

Avaliku Teenistuse Kohtu 18. märtsi 2015. aasta otsus – DK versus EEAS(Kohtuasi F-27/14) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — EEAS töötajad — Ametnikud — Distiplinaarmenetlus — Teenistusest vabastamine pensioniõigusi vähendamata — Personalieeskirjade IX lisa artikkel 25 — Pooleliolev kriminaalmenetlus — Ametisse nimetavale asutusele ja kriminaalasja käsitlevale kohtule esitatud asjaolude identsus)

(2015/C 146/60)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: DK (esindaja: advokaat S. Orlandi)

Kostja: Euroopa Välisteenistus (EEAS) (esindajad: S. Marquardt ja M. Silva)

Ese

Nõue tühistada otsus vabastada hageja alates 1. veebruarist 2014 teenistusest ilma tema pensioniõigusi vähendamata, mis oli tehtud distiplinaarmenetluse tagajärjel, mis oli algatatud pärast seda, kui siseriiklikud ametiasutused olid hagejale esitanud süüdistuse pettuses Euroopa riigihanketurgudel, võltsimises, võltsingute kasutamises, rahapesus ja korrupsioonis.

Resolutsioon

- 1) Tühistada 16. jaanuari 2014. aasta otsus, millega Euroopa Välisteenistus vabastas DK teenistusest ilma tema pensioniõigusi vähendamata.
- 2) Jätta Euroopa Välisteenistuse kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja kõik DK kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 184, lk 43.

Avaliku Teenistuse Kohtu 18. märtsi 2015. aasta otsus – Ribeiro Sinde Monteiro versus EEAS(Kohtuasi F-51/14) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — EEAS töötajad — Ametnikud — Edutamine — Personalieeskirja artikkel 43 ja artikli 45 lõige 1 — Kõigi edutatavate ametnike teenete võrdlev hindamine — EEAS talituste esitatud ametnikud ja esitamata ametnikud — Hindamisaruannete arvessevõtmine — Üksnes sõnalised hinnangud)

(2015/C 146/61)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Manuel Jaime Ribeiro Sinde Monteiro (Brüssel, Belgia) (esindajad: alguses advokaadid D. De Abreu Caldas, M. de Abreu Caldas ja J.-N. Louis, hiljem advokaat J.-N. Louis)

Kostja: Euroopa Välisteenistus (EEAS) (esindajad: S. Marquardt ja M. Silva)

Ese

Nõue tühistada otsus jätta hageja 2013. aasta edutamise raames palgaastmele AST 3 edutamata ja nõue mõista väidetavalt tekkinud mittevõralse kahju eest välja hüvitis.

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Välisteenistuse ametisse nimetava asutuse 9. oktoobri 2013.aasta otsus, millega koostati 2013. aasta edutamise raames edutatud ametnike loetelu osas, kus see ei sisalda M. J. Ribeiro Sinde Monteiro nime.
2. Ülejäänud hagi üle ei ole vaja otsust teha.
3. Jätta Euroopa Välisteenistuse kohtukulud tema enda kanda ja mõiste temalt välja M. J. Ribeiro Sinde Monteiro kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 292, lk 62.

Avaliku Teenistuse Kohtu (ainukohtunik) 24. märtsi 2015. aasta otsus – Maggiulli versus komisjon

(Kohtuasi F-61/14) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Edutamine — 2013. aasta edutamine — Edutamata jätmise otsus — Teenete võrdlev hindamine)

(2015/C 146/62)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Carola Maggiulli (Brüssel, Belgia) (esindaja: advokaat A. Salerno)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: C. Berardis-Kayser ja G. Berscheid)

Ese

Nõue tühistada otsus jätta hageja 2013. aasta edutamise raames palgaastmele AD13 edutamata.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta C. Maggiulli kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 421, 24.11.2014, lk 61.